

은혜종합병원
 내과, 가정의학과, 종합검진
 각종 성인병 및 암검사
562.865.3738
 월~금요일 8:30am - 5pm
 18331 Gridley Rd. #A, Cerritos, CA 90703

밝고 건강한 신문
타운뉴스
 Since 1994

치아이식/교정치료/미용치료/일반치료 과목
마이덴탈센터
 Mi Young Maria Chung, D.D.S.
 가족처럼 따뜻한 치료
 • 어린이 치과 진료 • 무이자 페이먼트
 • 임플란트 • 교정치료 • 각종 보험 취급
T. 714.776.8681
 1252 N. Euclid St. Anaheim, CA 92801

50센트/1부 매주 일요일 발행 월·수·금 배포 ■ 14311 Valley View Ave. #202, Santa Fe Springs, CA 90670 ■ TEL (562)404-0027 / FAX (562)404-0039 ■ www.townnewsusa.com ■ E-mail: info@townnewsusa.com

얼바인 김방선 내과
 종합 건강검진
 • 위 내시경 검사
 • 초음파검사 • 당뇨병, 고혈압
 • 각종 성인병 및 암검사
 이민국 신체검사 지정병원
949.552.8282
 2500 Alton Pkwy. #108, Irvine, CA 92606

라팔마 한남마켓 몰 안에 위치해 있습니다
★ 라팔마 안경 ★
SALE
\$119 <Includes>
 Package Deal • EYE EXAM
 • FRAME • LENSES
 CR-39 SINGLE VISION UP TO SPH. ±4.00 & CYL. ±2.00
562.348.0074 4945 La Palma Ave. La Palma, CA 90623

안우성 내과
 Internal Medicine
 시니어 당뇨병, 고혈압 전문
 모든 내과 진료 환영
 메디케어, PPO, HMO
 각종보험 받습니다
562.916.5020 20145 Pioneer Blvd. Lakewood, CA 90715

박수영 내과
 일반내과, 동맥경화 • 뇌졸중 검사
 당뇨치료, 암 조기진단, 초음파 X-Ray
 각종 보험 환영
714.523.3212
 4560 Beach Blvd. #A, Buena park, CA 90621
 5451 La Palma Ave. #14, La Palma, CA 90623

Dr.K 714.204.6652
 MEDI SPA 200 S. Beach Blvd. La Habra **보톡스 \$6**
 100분 무료 구입시

COVID-19 백신 이민국 예방접종 특감주사 접종
꿀약국
 Honey Pharmacy
 약사, 약사대리인, PPO, HMO 받습니다
약국은 꿀약국!
Tel: 562.403.2332 7002 Moody St. #106 La Palma, CA 90623
Fax: 562.403.2331

내과 / 가정주치의 / 종합건강검진 / 피부미용
단손메디칼그룹
 효과적인 종합검진 플랜
 무통 수면내시경
 Dr. Don Son (Dong Soo Son, MD) (각종보험, 메디케어, PPO, HMO 받습니다)
714.527.2240
 408 S. Beach Blvd. #206, Anaheim, CA 92804

브레아 종합치과
 임플란트, 사탕니 받치, 미용치과, 선경치료, 일반치과
 Brea Implant and Cosmetic Dentistry **714.990.6969**
 Joshua Lee D.D.S. 1770 E. Lambert Rd. #100, Brea, CA 92821 **한국어 상담: 910.635.2838**

IPMG **오문목 가정의학과 비뇨기과**
 이민국 신체검사 지정병원
 • 내과 • 소아과 • 비뇨기과 • 부인과 • 피부과
 • 초음파검사 • 각종 암검사 • 응급조치 및 봉합
 • 예방접종 및 학교신검 • 포경수술
 • 골다공증 주사 • 정관수술 • 육경접합
 • 전립선 초음파 • 전립선 암검사
949.552.8217
 8500 Buena Vista Pkwy Suite 330, Irvine CA 92606

황인용 심장 혈관 내과
 심장내과 전문의, 일반내과 전문의, 유압혈관 전문의, 혈관외과 전문의
 고혈압 / 당뇨 / 고지혈증 / 각종 초음파 검사
 심장 질환 / 대동맥 질환 / 하지 혈관 정맥류
내가 도움이 필요할 때, 내 옆에 있어줄 의사
714.760.9988 1995 W Malvern Ave., UNIT A Fullerton, CA 92833

NEW 김성현 내과 714.562.9139
 6131 Orangethorpe Ave. STE 150A, Buena Park, CA 90620
 김성현 원장
SOUTH BAYLO
 한의과대학교 ANAHEIM / L.A. T: 714.533.1495
한 의사 미국 가 되는길 **1.4.7.10월 개원**
 한국어 입학상담 Ms. Seon Kim email: seonk@southbaylo.edu

TIME 123 INSURANCE
 알기쉬운 메디케어
무료 건강 보험상담
 C: 562.335.3342
 T: 714.994.2222
 5731 Beach Blvd. #203 Buena Park, CA 90621
Julia Bai CALIC #1856313

Fullerton Medical Pharmacy • **플러튼약국**
 • 무료배달 (Mailing)
 • 각종 내추혈 비타민과 영양제
 • 무료 당뇨 & 혈압측정
714.992.4908 1401 S. Brookhurst Rd. #101 Fullerton, CA 92833

“더운 여름 에어컨 안 켤 수도 없고, 추운 겨울 히터 안 켤 수도 없고...”
 여러분의 고민을 **LG 냉난방 시스템**으로 해결해 드립니다.
Life's Good LG airconditioner
OC 전 지역
 LG 냉난방 시스템을 설치하시면, 에너지 사용량을 적게는 1/4에서 1/2 이상 절약하실 수 있습니다.
냉난방 시스템 winblue 213.393.2633 www.winblue.info

벨라메디스파 www.bellaskinmedispa.com
 55세 실제 환자 사술 사진
목주름 3회 완성!!
 1회 \$1200 | 3회 \$3000 + 스킨코스
714.522.8275 / 213.808.4398
 5730 Beach Blvd. #101, Buena Park, CA 90621

부에나파크 **리뉴안과**
 Dr. Michael B. Choi, M.D.
714.868.7733
 6102 Beach Blvd. Buena Park, CA 90621

부에나파크 사거리 **aci store**
한국택배 · 24h 메일박스
 ✓ 국제택배 ✓ 샘플/소화물
 ✓ 전자상거래 ✓ 배대지
 ✓ 물류서비스 ✓ 한국배대지
t. (714) 735-9277 5244 Beach Bl. Buena Park
 www.aciexpress.net www.shippingtohome.com

당신의 시선을 더욱 선명하게!
딘스안경
 DEANS EYEWEAR FACTORY
 안경과 검안은 기본이다. 스타일도 책임져야 한다.
 새로운 시각, 새로운 당신, 딘스안경에서 완벽한 변화를 경험하세요!
Tel. 562.282.5716
 21053 Bloomfield ave. Lakewood CA 92835